

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 39 (1913)

**Heft:** 13

**Artikel:** Heimgeleuchtet

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-445385>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 's schlaht us!

's schlaht us i de Böime,  
Es harset un trybt,  
Dafz i Zyt vo zwei Wuche  
Keis Grifli lär blybt.  
  
Un d'Meitli un d'Buebe,  
Die erjd schlöi rächt us,  
's wird ne zängg i de Chuttli,  
Si schlüfe scho drus.  
  
Un der Hans hett bim Lisi  
Der Chrifchte verwüſtcht,  
Het us un dry gſchlage,  
Dafz es gchlepft het un tütſcht. Räubli

## Dichter-Reliquien

Vor kurzem hat in München eine Auktion von Goethe-Reliquien stattgefunden, wobei die goldene Medaille, die Herzog Carl August einst dem Dichter überreichte, 600 Mark, ein Stück der Originalhandschrift des Götz von Berlichingen aber nur 60 Mark erzielte; hätte sie den bekannten saftigen Auspruch, der seine Lebensfrische bis auf die Gegenwart verahrt hat, enthalten, so wäre der erzielte Versteigerungspreis zweifellos um 100 Prozent höher gewesen. Versteigert wurde noch eine halb zerbrochene Schreibfeder Goethes, selbstverständlich ein Gänsekel, sein Sädermesser mit Perlmutterschale, drei Klingen und — wie der Katalog triumphierend hervorhebt — mit Nagelreiniger. Eine Beglaubigung von Goethes Sekretär, Kräuter, lag bei: kein Zweifel, es war des großen Dichters Nagelreiniger. Hingegen ist es nicht sicher, ob der chinesische Beinzhalslocher in Form eines Schiffchens und das mit Kamillen gefüllte seidene Kieckissen wirklich mit des Dichters Säumen und Nase in Berührung gekommen sind.

Die Verehrung für einen großen Toten kann und wird immer weit gehen; Sache des guten Geschmackes ist es, an der richtigen Stelle halt zu machen; sie kann und wird auch hin und wieder groteske Sorgen annehmen, zumal in einer Zeit, wo der Aufschwung im Wirtschaftsleben manche Personen in den Besitz von irischen Reichtümern gelangt sind, die weder durch Erziehung noch durch Herzensbildung einen ethischen Gebrauch von denselben zu machen verstehen und nun in sinnloser Sammelhaft möglichst viele, an sich ganz harmlose Gegenstände, die zu irgend einem großen Manne in Beziehung stehen, zu horrenden Preisen ansteigern. Entsetzlich ist mir der Gedanke, was aus all dem Kleinkram wird. Der dicke Philister, der sich des Dichters Nagelreiniger kauft, benötigt ihn ganz bestimmt nicht dazu, um sich die Traueränder auszukratzen, — was doch noch einigermaßen Sinn hätte — sondern er legt das Ding in einen Glasschrank, führt jeden Besucher an den Schrein, um mit Tremolo zu sagen: „Dieser Gegenstand hat einst Goethe gehört.“ Und Enkel und Urenkel sagen mit Tränenstimme und mürgend an be-

scheidenem Besitzerstolz: „Mit diesem da hat sich der große Goethe einst die Nägel gereinigt, wenn sie schmutzig waren.“ Pfui, über eine solche Reliquienverehrung!

Da lobe ich mir noch den braven Dresdener, der bei der selben Auktion Goethes Pantoffel aus rotem Samt für bare 100 Reichsmark in seinen Besitz brachte; er kann sagen:

Sähn'je: ich hab' sie errungen,  
War der Weitsreit und fähr stark,  
Gelehens rote Sampantoffel  
Sir — weesh Kneebchen! — hundert Mark.

Hätt' ich nur noch och de Strimpfe,  
Gi, das wär e schönes Ding,  
Drinnen er durch Gras un Simpe  
Sicher vor Erkältung ging.

Haben mecht' ich gern de Strimpfe  
Dran er putzte, wischte, rieb  
Ungezählte Säderstrimpfe  
Als an seinem „Sauſ“ er schrieb.

Sähn'je: och die lumpigen Strimpfe  
Wären hundert Mark mir wert;  
Denn wir Deitsche sind e Völkche,  
Das stets seine Dichter ehrt. Inspektor

## Trüffiger Grund

Die Unwohner eines Platzes sind von der zeitweiligen Errichtung eines Menageriezeltes wenig entzückt, da sie das Gebrüll besonders abends hören. Als nun einmal der Lärm bis tief in die Nacht hineindauerte und zwar erheblich lauter als sonst, begab sich eine Deputation von Bürgern zum Direktor, um ihm anzukündigen, daß man bei der Behörde vorstellig werden müsse.

„Ich bitte Sie, meine Herrschaften“, erwiderte der Direktor, „diesen Schritt zu unterlassen. Ich gebe zu, daß gestern abends das Gebrüll Sie gestört haben mag; aber es war eine außergeröhnliche, alle Quartale nur einmal wiederkehrende Veranlassung. Wir haben nämlich den Bestien wieder einmal die Motte aus dem Sell geklopft.“

## Thurgauisches

In Srauenfeld der Phrasenhäb  
Erlag Direktor Hosenfrak,  
Steckborn und Eschlikon, o Not,  
Sie wurden hier des Hafen Tod.  
Doch überall erwägt man das:  
Woher kommt uns der nächste — Haſ?

## Sehr passend

Beim Buchhändler besaß ich mir Mörikes „Aus dem Liebesleben eines Dichters“. Als ich das Buch nach einigen Tagen abholte, ruht das Bändchen in einem Karton, der die Aufschrift trägt: „Schuhdecke für eines Dichters Liebesleben“. B.

## Ein nettes Pöſtchen

Eine Dame geht zum Stadthaus, um eine Auskunft zu erbitten. Da sie jung und hübsch ist, zieht sich die Konsultation in die Länge. Plötzlich sieht die Dame auf die Uhr und sagt ganz bestürzt: „Schon fünf Uhr und ich bin um drei Uhr gekommen! Verzeihen Sie, daß ich die Veranlassung bin, daß Sie Ihre Zeit vertrödelt haben.“

„Über daß für bin ich ja da,“ erwiderte galant der Beamte.

## Aus einer Kritik

... Zuweilen ließ der im übrigen sehr gewandte Violinspieler Sauberkeit vermissen; er kratzte öfter, namentlich bei den Läufen. kg.

## Fatal

U.: Was ist denn eigentlich mit dem Arztin dort drüber los?

B.: Ein Degeschlucker ist am Ersticken, weil ihm eine Sischngräte in den Hals gekommen ist.

## Schlagfertig

Mutter: Es ist Zeit für Dich, schlafen zu gehen, Marelli, die Küchelnden sind schon alle zu Bett.

Marelli: Die Kenne aber auch.

## Heimgeleuchtet

Levsohn erhält bei einem Diner seinen Platz neben einem Arzt und gedenkt eine Konsultation zu schinden.

„Ich glaube, ich habe mich stark erkältet“, beginnt er zu seinem Nachbar gewandt, „ich fühle immer solch ein Prickeln in der Nase und dann muß ich niessen. Was würden Sie in diesem Falle tun, Herr Doktor?“

Arzt: „Auch niessen!“

## Redaktoren - Austausch

Angeregt durch die erfreulichen Resultate, die der Professoren-Austausch zwischen Amerika und Europa bereits gezeigt hat, ist schon mancherorts die Frage erörtert worden, ob nicht in analoger Weise ein Redaktoren-Austausch sich bewerkstelligen ließe. Nun wird bekanntlich am nächsten Dienstag, abends 8 Uhr, einer der markantesten Journalisten Zürichs im Schwurgerichtssaal über dieses Thema sprechen und dabei, wie wir hoffen, nicht bloß den internationalen Redaktoren-Austausch ins Auge fassen. Denn, wer möchte bezweifeln, daß der Leserwelt ein größerer Genuss bevorstehe, wenn es nicht fremdländische und schweizerische, sondern insbesondere stadtürcherische Redaktoren wären, die ihre Gesell und Sedern vertauschen würden? Um der Diskussion nicht vorzugreifen, verzichten wir darauf, hier schon irgendwelche Namen zu nennen; für den Dienstag Abend aber möge ein jeder Zuhörer den einen und andern Tausch-Vorschlag bereithalten!



1038

Vorzüglich geeignet  
zu  
Haustrinkkuren.



Man befrage  
den  
Hausarzt.



## Gratis

und diskret versende ich den neuesten Katalog über sämtl. hygienischen Bedarfsartikel. Alle Sorten Damenhandschuhe, Handschuhe etc., komplette Irrigatoren, verschön von Fr. 3.50 an Kluge Eheleute versäumen es nicht, F. Kämmann zur Samaritania, Kasernenstr. II, Zürich. (Erstes Spezialgeschäft). Bei Einsendung von 50 Cts. in Marken ein Spezialmuster extra.

## Rammfett (Gloria)

ist das beste Radikalmittel zum Erzeugen schöner Haare und gegen Ausfallen der Haare. Arztl. empfohlen. Versenne gegen Nachnahme (frank) 2 Flaschen Fr. 1.40 od. 80 Cts. per Stück, mit Garantie. Wurst- und Fleischversandgeschäft. A. Gloor, Binningen b. Basel.

## Stärkungsmittel

Ideal - Blutstärker  
der Lobeck'schen Apotheke  
Herisau. In Orig.-Flasch. à Fr. 4.—  
Erprob't. In Apotheken erhältlich.

1095

+ Damenbart +

Nur bei Anwendung der neuen amerikanischen Methode, die alles bisherige übertrifft, verschwindet sofort jeder unerwünschte Haarwuchs spur- und schmerzlos. Absterben der Wurzeln! Selbstanwendung. Kein Risiko, da Erfolg und Unschädlichkeit garantiert, sonst Geld zurück. Preis Fr. 3.50, diskret verschlossen gegen Nachnahme oder Briefmarken. Frau C. Zeter, Basel 2/II. [1094]

## Kinder machen Sorgen!

Die besten und sichersten hygienischen Schutzmittel verlangt man von Fr. 2.25 an bei Trepp, Sanitätsgeschäft, Rämistrasse 29. Prompter Versand. [1101]

## Bureau „Argus“ Zürich

Gegr. 1893 fondé. Telefon 3822.

Von Amtsstellen und HH. Rechtsanwälten der Schweiz meist bestätigte, im Handelsregister eingetragene Detektiv-Auskunftsstelle.

E. G. Gysler. 1002

## Hyg. Artikel

Nur beste Spezialmarken  
kauf man bei  
W. Wanner, Zürich 1  
= Schutzzengasse =  
Ecke Bahnhofstrasse  
Prospekt gratis u. franko.

1113

## Verheiratet

Freilich! Dann verlangen Sie gratis u. verschlossen meine illustre Preisliste über alle sanitären Bedarfsartikel und Gummiwaren. Größte Auswahl. P. Hübschen Sanitäts- und Gummiwarenhaus, Zürich V, Seefeldstrasse 98. (Za 2388) 1103

## Alle Damen

wenden sich vertrauensvoll an  
Pension v. Allmen, Gsteigwyler bei Interlaken, I. Kl. Dipl. in Bern und Paris. Viele Jahre Praxis.

## Gratis

und verschlossen erhalten Sie meine  
Prospekte für Bedarfs-Artikel zur  
Kleinerhaltung der Familie  
sowie sämtliche hygienische Artikel  
J. Biemann, BASEL  
(Zag. B. 126) 15 Kohlenberg 15 1098

## Amerikanische Restaurant-Buchführung

(System „Frisch“)  
ist die praktischste Buchführ-  
ung für Wirtschaftsbetrieb.  
Bücher mit Anleitung 20 Fr.  
Verlangen Sie gratis Prospekt.

H. Frisch, Zürich  
Bücher-Experte 1042

## Personal

jeder Art findet man  
am sichersten durch ein  
Inserat in der  
Schweizer Wochen-Zeitung  
in Zürich